





## Cher client,

Le présent Manuel d'utilisation contient des informations concernant l'utilisation quotidienne de votre appareil Bang & Olufsen. Nous attendons de votre revendeur qu'il livre, installe et configure votre produit.

Le BeoMaster 5 peut être utilisé avec le BeoSound 5 et/ou être raccordé à un téléviseur. L'opération décrite dans le présent manuel s'applique si le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur. S'il est uniquement raccordé à un BeoSound 5, reportez-vous au manuel fourni avec le BeoSound 5.

Pour fonctionner, le BeoMaster 5 doit être connecté à Internet et recevoir de la musique. A cette fin, deux logiciels dédiés ont été développés : BeoConnect et BeoPlayer. L'utilisation des logiciels est décrite dans les manuels fournis avec ceux-ci.

Tous les manuels sont disponibles à l'adresse [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides)

Vous trouverez également de plus amples informations sur votre produit et la FAQ correspondante sur le site [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com).

Votre revendeur Bang & Olufsen est l'interlocuteur idéal pour toutes vos questions.

*Pour trouver le revendeur le plus proche de chez vous, consultez notre site Web ...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Les spécifications et les caractéristiques techniques ainsi que leur mise en œuvre sont sujettes à modification sans préavis.

**AVERTISSEMENT** : afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas l'appareil à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'appareil.

Pour déconnecter complètement l'appareil du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Le symbole ci-contre, représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur de l'appareil, dont la puissance est suffisante pour présenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

#### *Précautions d'emploi*

- Eviter d'exposer directement l'appareil au soleil ou à la lumière artificielle (spots, etc.).
- Vérifier que l'appareil est installé, positionné et connecté conformément aux instructions.
- Poser l'appareil sur une surface ferme, de préférence sur une table, un buffet ou un pied, où il restera en permanence. N'utiliser que les pieds et les supports muraux agréés par Bang & Olufsen !
- Ne poser aucun objet sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à un taux d'humidité élevé, à la pluie ou à une source de chaleur.
- Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Plage de températures acceptable : 10 à 40 °C.
- Laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour une ventilation appropriée.
- Ne relier aucun élément de l'installation au secteur avant d'avoir branché tous les câbles.
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Les opérations de ce type doivent être confiées à du personnel de maintenance qualifié.
- Pour éteindre complètement l'appareil, la seule possibilité est de débrancher la prise murale.
- Pour une installation et une interconnexion appropriées et sûres de l'équipement dans des systèmes multimédias, respecter les instructions fournies.
- Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Ne pas changer la fiche. Si le câble secteur est endommagé, en acheter un autre auprès de votre revendeur Bang & Olufsen.

# Table des matières







6	Menus et symboles
7	Ecouter de la musique
8	Comment utiliser votre télécommande
10	Fonctionnement des sources
12	N.MUSIC
13	N.RADIO
14	PHOTO
15	WEB
16	Utilisation depuis une pièce liée
18	Installation de l'appareil

# Menus et symboles

## N.MUSIC et modes d'affichage

Ce menu est uniquement disponible lorsque le BeoMaster 5 est en mode autonome (sans BeoSound 5).






GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	Random on/off
4	Show info/Hide info
5	List root
6	Play all/Play group
7	Full Size cover/ Track info view
8	Delete
.	
0	Rename

	Playlists
	Genre
	Artists
	Albums
	Titles
	Folders

## N.RADIO et modes d'affichage




Ce menu est uniquement disponible lorsque le BeoMaster 5 est en mode autonome (sans BeoSound 5).

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	.
4	.
5	List root
6	.
7	.
8	Delete
9	Configuration
0	Rename

	Playlists
	Genre
	Language
	Country
	Titles




## PHOTO et modes d'affichage

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	Slideshow
4	Show info/Hide info
5	List root
6	Rotate right
7	Zoom/Zoom off
8	Delete
9	Configuration
0	Rename

	Playlists
	Dates
	Folders

## WEB et modes d'affichage

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to bookmark
1	Home/Return
2	.
3	Popup list
4	Previous
5	List root
6	Next
7	.
8	Delete
9	Configuration
0	Rename

	Bookmarks
	History
	Popups

Le BeoMaster 5 vous permet d'accéder à des sources via les produits Bang & Olufsen déjà en votre possession. Vous pouvez ainsi écouter des fichiers de musique numérique, la radio sur Internet, visualiser des photos numériques et des clips vidéo et visiter des sites Web.

## Avant de commencer

Pour plus d'informations, consultez le manuel installé sur votre ordinateur en même temps que le logiciel BeoConnect.\*<sup>1</sup>

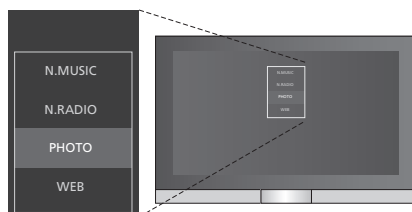
→ Transférez vos fichiers numériques de votre ordinateur vers votre BeoMaster 5.

Vous pouvez télécharger BeoConnect pour Windows ou Mac depuis la page [www.bang-olufsen.com/software-downloads](http://www.bang-olufsen.com/software-downloads).

## Sources BeoMaster 5

PC	↕	PLAY	ou	1 - 4
Appuyer sur**	Sélectionner une source	Activer la source		Sélectionner et activer la source

Une fois le BeoMaster 5 allumé, vous pouvez activer les sources via le menu de sélection prévu à cet effet.



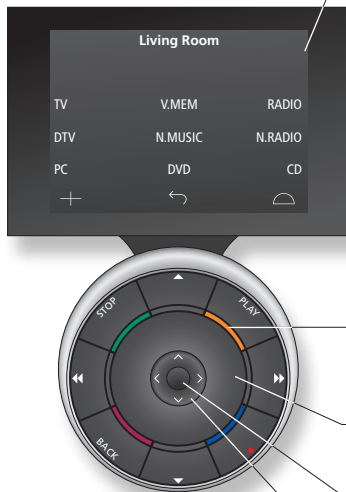
## Important

- BeoPlayer/BeoPort** Si le logiciel BeoPlayer ou BeoPort est installé sur votre ordinateur, vous pouvez également les utiliser pour transférer de la musique.
- <sup>1</sup>**\*BeoConnect** Le logiciel BeoConnect sert de lien entre votre lecteur de média (par exemple, iTunes) et le BeoMaster 5. Le logiciel dédié BeoConnect, installé sur un PC ou un Mac connecté, vous permet de transférer de la musique vers le BeoMaster 5.
- <sup>2</sup>**\*PC sur la Beo4** Pour que la Beo4 affiche PC, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel fourni avec la Beo4.

## Télécommande Beo6



Vous pouvez contrôler le BeoMaster 5 à l'aide de la télécommande Beo6 ou faire appel à la Beo5, dont le fonctionnement est similaire.



PC

Activer le BeoMaster 5



Revenir en arrière dans les écrans de la Beo6

Afficher les boutons SCENE, comme Zones ou Enceinte  
Appuyez de nouveau pour quitterAfficher les chiffres pour sélectionner un morceau ou une station de radio  
Appuyez de nouveau pour quitter

STOP

Mettre sur pause et arrêter la lecture

PLAY

Commencer la lecture

BACK

Faire disparaître le menu en superposition  
Appuyez de nouveau pour activer ou désactiverSélectionner des fonctions spécifiques à une couleur  
Appuyez sur la roue de volume à côté de la couleur souhaitéeTourner pour régler le volume  
Pour couper le son, tourner rapidement dans le sens anti-horaireLire la piste, la station, etc. sélectionnée.  
Le bouton central permet de sélectionner et de validerFlèches gauche, droite, haut et bas du bouton de navigation  
Utilisez ces boutons pour parcourir les menus.

Parcourir les groupes et les albums

Parcourir les titres ou les stations de radio  
Maintenez cette touche enfoncée pour un défilement continu

Veille

**Important** – Pour en savoir plus : [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**Télécommande** Pour des informations générales sur le fonctionnement de votre télécommande, reportez-vous à la documentation correspondante.

**Touches programmables de la Beo6** En fonction de la source activée, différentes touches programmables apparaissent à l'écran. Touchez l'écran pour activer la fonction.





## Télécommande Beo4

Votre BeoMaster 5 peut également se télécommander à l'aide de la Beo4, comme décrit dans le présent manuel.

PC

Appuyer sur **LIST** jusqu'à ce que **PC** s'affiche  
Appuyer sur le bouton central pour activer la source

0-9

Sélectionner une station, une option ou une piste numérotée

LIST

Afficher des « touches » de fonction ou de source supplémentaires sur l'écran de la Beo4.  
Appuyez sur  $\uparrow$  ou  $\downarrow$  pour parcourir la liste

MENU

Afficher le menu en superposition.



Parcourir les titres ou les stations de radio  
Maintenez cette touche enfoncée pour un défilement continu



Parcourir les groupes et les albums



Bouton central et bouton de navigation  $\leftarrow$ ,  $\rightarrow$ ,  $\uparrow$  et  $\downarrow$   
Utilisez ces boutons pour parcourir les menus.



Bouton central : accepter les sélections et réglages



Lire le contenu de la liste colorée  
Maintenez cette touche enfoncée pour ajouter ou retirer le contenu de la liste colorée



Réglage du volume  
Pour couper le son, appuyez au milieu du bouton

STOP

Mettre en pause

PLAY

Commencer la lecture

BACK

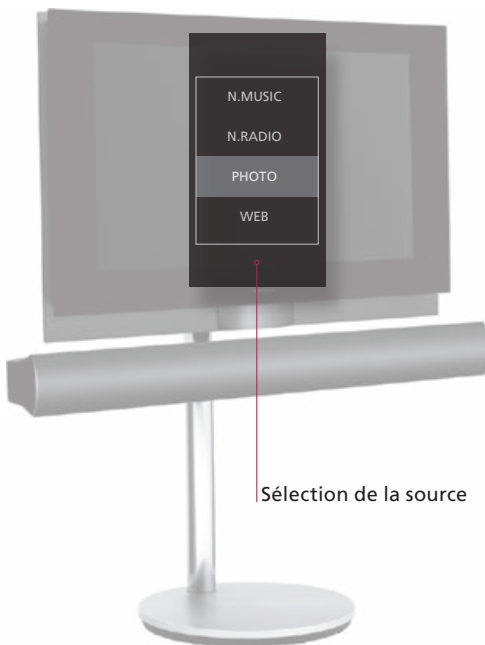
Faire disparaître le menu en superposition



Veille

Faites apparaître et fonctionner vos sources. Les principes de base sont identiques pour chacune d'elle. Le menu en superposition recèle des fonctions supplémentaires.

Les procédures d'utilisation de N.MUSIC et de N.RADIO, décrites dans le présent manuel, s'appliquent uniquement lorsque le BeoMaster 5 n'est pas raccordé à un BeoSound 5. Les procédures d'utilisation des photos et du Web s'appliquent uniquement lorsque le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur.



Sélection de la source

## Télécommande Beo6



### Sélectionner une source

Permet d'activer le BeoMaster 5 et sélectionner une source.

### Changer de source

Permet d'afficher le menu de sélection de la source pour modifier la source.\*1

### Afficher le menu en superposition et changer de mode d'affichage

Permet de passer d'un groupe à l'autre.

### Parcourir les groupes ou les listes

Permet d'afficher les groupes et sélectionner un morceau de musique, une station de radio, une photo ou un site Web.<sup>2</sup>

### Ajouter à la liste

### Supprimer de la liste\*<sup>3</sup>














### Ajouter à/supprimer de la liste colorée














Si l'élément est déjà présent, il est supprimé de la liste colorée. Fonctionne dans tous les modes d'affichage à l'exception du mode liste de lecture.

## Informations

<b>N.MUSIC</b>	Fichiers de musique numérique.
<b>N.RADIO</b>	Stations de radio sur Internet.
<b>PHOTO</b>	Photos numériques et vidéos affichées sur votre téléviseur.
<b>WEB</b>	Sites Web sélectionnés affichés sur votre téléviseur.
<b>Élément</b>	Un élément est un morceau de musique, une photo, une station de radio, une liste ou un album.
<b>Groupe</b>	Un groupe est constitué d'au moins un élément.
<b>Liste</b>	Désigne une liste de lecture ou une liste colorée.

## Télécommande Beo4

		Appuyer sur cette touche	Sélectionner la source et confirmer
		Afficher le menu en superposition	Appeler le menu de sélection de la source
		Afficher le menu en superposition	Appuyer sur cette touche
	<i>ou</i>	Parcourir les groupes ou les listes	Développer le groupe ou la liste
		Maintenir enfoncé	Sélectionner la liste et confirmer
		Afficher le menu en superposition	Appuyer sur cette touche
		Maintenir enfoncé	Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran

		Sélectionner PC et confirmer	Sélectionner la source et confirmer
		Afficher le menu en superposition	Sélectionner la source et confirmer
		Afficher le menu en superposition	Sélectionner le mode d'affichage et confirmer
	<i>ou</i>	Parcourir les groupes ou les listes	Développer le groupe ou la liste
		Maintenir enfoncé	Sélectionner la liste et confirmer
		Afficher le menu en superposition	Appuyer sur cette touche
		Maintenir enfoncé	Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran

<sup>1</sup>\*Sélectionner une source

Vous pouvez utiliser les touches 1 à 4 pour sélectionner une source. Appuyez sur la touche gauche/droite de votre télécommande pour passer des groupes ou des listes.

<sup>2</sup>\*Passer des groupes ou des listes

Vous pouvez supprimer des éléments de vos listes de lecture et listes colorées. Dans tous les autres modes d'affichage, cette fonction supprime les éléments.

REMARQUE ! Lorsque vous allumez votre BeoMaster 5, il peut prendre quelques secondes pour démarrer.

<sup>3</sup>\*Supprimer des éléments d'un groupe ou d'une liste

Vous pouvez maintenant ranger vos CD au placard et accéder à votre musique via le BeoMaster 5. Après l'avoir copiée sur votre BeoMaster 5, vous pouvez même la parcourir par genre, par artiste, par album, par titre ou par dossier. L'opération décrite dans le présent manuel s'applique uniquement lorsque le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur et non à un BeoSound 5.

### **Amener le curseur sur le**

#### **morceau en cours**

Pour déplacer le curseur sur le morceau en cours de lecture.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **1** pour activer la fonction « Home/Return »

### **Activer/désactiver la lecture**

#### **aléatoire**

Pour lire les pistes du groupe sélectionné en ordre aléatoire.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **3** pour activer la fonction « Random on/off »

### **Afficher/masquer les informations**

Pour afficher les informations relatives à un morceau.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **4** pour activer la fonction « Show info/Hide info »

### **Montrer les modes d'affichage**

Pour montrer les modes d'affichage disponibles dans N.MUSIC.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **5** pour activer la fonction « List root »

### **Lire tout/lire le groupe**

Pour indiquer à l'appareil de lire toute la discothèque ou uniquement un groupe ou une liste.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **6** pour activer la fonction « Play all/Play group »

### **Pochette/informations sur le**

#### **morceau**

Pour afficher en plein écran la pochette d'un album ou les informations sur un morceau.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **7** pour activer la fonction « Full Size cover/Track info view »

### **Supprimer des éléments**

Pour sélectionner le contenu à supprimer.

→ Sélectionnez un morceau, un album, un groupe ou une liste

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **8** pour activer la fonction « Delete »

→ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran

## Informations

#### **Groupe Manuel**

Un groupe peut être, par exemple, une liste, un CD ou un album photo. Pour plus d'informations sur l'interaction entre le logiciel dédié et le BeoMaster 5, consultez le manuel de BeoConnect, lequel se trouve sur votre ordinateur.

#### **Modifier les listes Mallette**

Nous vous recommandons de créer et de modifier les listes sur votre ordinateur. Pensez à sauvegarder vos fichiers de musique et photos stockés sur le BeoMaster 5. Copiez simplement le contenu stocké sur le disque réseau BeoMaster 5 de votre ordinateur, sur un disque dur portable ou un CD.

REMARQUE ! Si le BeoSound 5 est raccordé, toutes les opérations relatives à N.MUSIC et N.RADIO s'effectuent sur le BeoSound 5. La pochette de l'album s'affiche également sur l'écran du téléviseur.

Ecoutez via Internet les stations de radio du monde entier. Vous pouvez les trier par pays, par langue, par genre ou par titre et créer des listes de lecture contenant vos stations favorites. L'opération décrite dans le présent manuel s'applique uniquement lorsque le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur et non à un BeoSound 5.

### Amener le curseur sur la station en cours

Pour déplacer le curseur sur la station en cours de lecture.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **1** pour activer la fonction « Home/Return »

### Montrer les modes d'affichage

Pour montrer les modes d'affichage disponibles dans N.RADIO.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **5** pour activer la fonction « List root »

### Supprimer des éléments

Sélectionner le contenu à supprimer dans les listes de favoris colorées.

→ Sélectionner une station, un groupe ou une liste

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **8** pour activer la fonction « Delete »

→ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran

### Configurer N.RADIO

Pour modifier les paramètres de N.RADIO.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **9** pour activer la fonction « Configuration »

→  Modifier les paramètres

 BACK

Enregistrer vos modifications et quittez le menu.

**Modifier les listes Listes colorées** Nous vous recommandons de créer et de modifier les listes sur votre ordinateur. Dans N.MUSIC, chaque liste colorée peut contenir jusqu'à 9 éléments. Dans N.RADIO, ce nombre passe à 99 stations. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de BeoConnect.

**REMARQUE !** Toutes les sources vous permettent d'appuyer sur la touche **Menu** rapidement suivi d'un numéro afin de sélectionner une option du menu en superposition.

Organisez vos photos et vos vidéos à l'aide d'un logiciel dédié installé sur votre ordinateur, puis profitez-en sur votre téléviseur. L'opération décrite dans le présent manuel s'applique uniquement lorsque le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur.

### Amener le curseur sur la photo ou la vidéo en cours

Pour déplacer le curseur sur la photo ou la vidéo affichée.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **1** pour activer la fonction « Home/Return »

### Lancer un panorama

Pour regarder les photos ou les vidéos du groupe sélectionné ou de tous les groupes.\*<sup>1</sup>

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **3** pour activer la fonction « Slideshow »

→ Appuyer sur **STOP** pour mettre en pause

### Afficher/masquer les informations

Pour afficher les informations relatives à une photo ou une vidéo.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **4** pour activer la fonction « Show info/Hide info »

### Regarder une vidéo

Lorsque vous regardez une vidéo et qu'aucune liste n'est affichée à l'écran.

→ Masquer le menu en superposition

→  Retour arrière ou avance rapide

→  Passer plusieurs images

→  Mettre en pause

### Faire pivoter une photo ou zoomer

Pour faire pivoter ou pour zoomer sur une photo affichée à l'écran.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **6** pour activer la fonction « Rotate right » ou sur **7** pour activer la fonction « Zoom/Zoom off »

→ Appuyer sur le **bouton central/STOP** pour zoomer/dézoomer

→ Appuyer sur gauche/droite pour faire coulisser la photo

### Supprimer des éléments

Pour sélectionner le contenu à supprimer.

→ Sélectionner une photo, une vidéo, un groupe ou une liste

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **8** pour activer la fonction « Delete »

→ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran

### Configurer PHOTO

Pour modifier les paramètres de PHOTO.

→ Afficher le menu en superposition

→ Appuyer sur **9** pour activer la fonction « Configuration »

→  Modifier les paramètres

→  Enregistrer les modifications et quitter le menu.

## Informations

### Modifier les listes \*Diaporama

Nous vous recommandons de créer et de modifier les listes sur votre ordinateur.

L'affichage des photos et des clips vidéo dépend des paramètres que vous avez définis dans le menu « Configuration ». Vous pouvez écouter N.RADIO et N.MUSIC tout en regardant un diaporama. Utilisez le menu en superposition pour sélectionner N.RADIO ou N.MUSIC.

Consultez vos sites Web favoris sur votre téléviseur. Parcourez la liste de vos sites et surfez à l'aide de la télécommande. L'opération décrite dans le présent manuel s'applique uniquement lorsque le BeoMaster 5 est raccordé à un téléviseur.

### Défilement

Pour faire défiler un site Web lorsqu'aucune liste n'est affichée.

→  Faire défiler le site Web

### Navigation

Pour cliquer sur un lien et ouvrir un autre site Web.

→  Masquer la liste →  Activer le curseur →  Déplacer le curseur jusqu'au lien →  Ouvrir la nouvelle page →  Repasser en mode défilement

### Déplacer un marque-page

Déplacer le marque-page sélectionné vers un groupe.

→ Sélectionner le marque-page →  Maintenir enfoncé →  Relâchez le bouton lorsque le menu s'affiche →  Sélectionner un groupe →  Confirmer

### Amener le curseur sur le site Web en cours

Pour déplacer le curseur sur le site Web en cours de visualisation.

→ Afficher le menu en superposition → Appuyer sur **1** pour activer la fonction « Home/Return »

### Afficher les fenêtres contextuelles

Afficher la liste de fenêtres contextuelles à partir du menu en superposition.\*<sup>2</sup>

→ Afficher le menu en superposition → Appuyer sur **3** pour activer la fonction « Popup list »

### Afficher le site précédent ou suivant

Passer d'un site Web à l'autre.

→ Afficher le menu en superposition → Appuyer sur **4** pour revenir au site Web « Previous » et sur **6** pour passer au site « Next ».

### Configurer WEB

Pour modifier les paramètres de WEB.

→ Afficher le menu en superposition → Appuyer sur **9** pour activer la fonction « Configuration » →  Modifier les paramètres →  Enregistrer les modifications et quitter le menu.

### Organiser les marque-pages et les dossiers

#### Supprimer des marque-pages

\*Pop-ups

Vous devez sélectionner sur votre ordinateur, dans Internet Explorer, les sites Web que vous souhaitez regarder sur votre téléviseur. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de BeoConnect. Affichez le menu en superposition, appuyez sur **8** puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. Appuyez sur les touches **4** et **6** pour afficher les fenêtres contextuelles sur votre téléviseur.

## Utilisation depuis une pièce liée

Si vous possédez une installation BeoLink, les fonctions suivantes sont disponibles dans les pièces liées. Dans une pièce liée équipée d'un système audio, vous pouvez écouter le son à partir de vos enceintes uniquement. Les sources Photo et Web ne sont pas disponibles.

### Télécommande Beo4

Afficher et parcourir le contenu sur le téléviseur de la pièce liée.



### Activer N.MUSIC

Pour activer N.MUSIC dans une pièce liée. Le son est diffusé par les enceintes du téléviseur et l'écran est éteint.



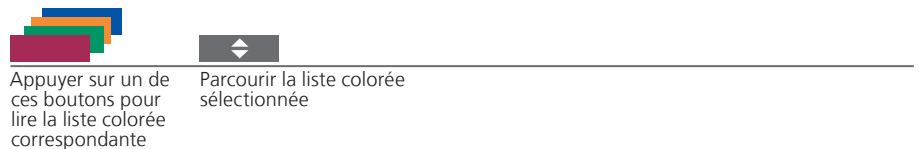
### Activer N.RADIO

Pour activer N.RADIO dans une pièce liée. Le son est diffusé par les enceintes du téléviseur et l'écran est éteint.



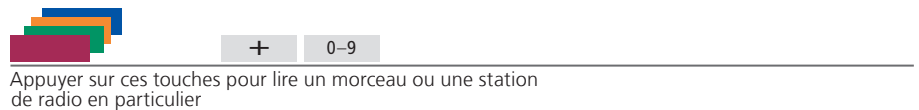
### Lire une liste colorée

Pour lire une liste colorée dans une pièce liée.



### Lire un morceau ou une station en particulier

Appuyez sur un ou plusieurs chiffres dans les deux secondes.



### Ajouter un élément à une liste colorée

Pour ajouter rapidement un morceau de musique ou une station de radio à une liste colorée. Si un élément est déjà dans la liste, il ne peut plus y être ajouté.



## Informations

#### <sup>1</sup>\*Beo4 en Mode 1

Si la Beo4 est en **Mode 1**, appuyez sur **PLAY** plutôt que sur le **bouton central**, tout en maintenant la touche **BACK** enfoncée.

#### Menu superposé dans une pièce liée

Sur certains téléviseurs de pièce liée, vous devrez sans doute appuyer sur **0** pour afficher le menu en superposition.

#### <sup>2</sup>\*N.MUSIC/N.RADIO

Les boutons d'activation des options N.MUSIC/N.RADIO dépendent des réglages effectués sur le BeoSound 5, si celui-ci est connecté.

#### Minuteur de mise sous tension

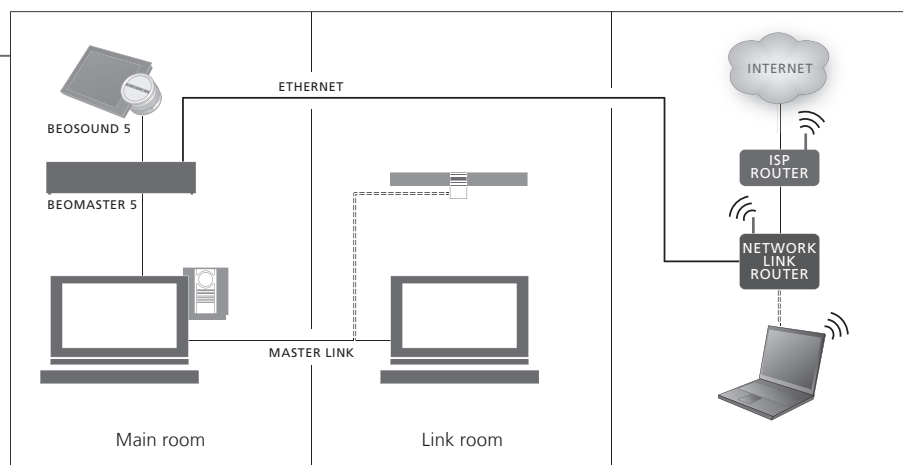
Si votre appareil audio ou vidéo principal dans un système lié possède la fonction Play Timer, il est possible de sélectionner le BeoMaster 5 comme source pour celle-ci. Lorsque le minuteur de mise sous tension démarre, les éléments de la liste rouge se lancent. Par conséquent, il est nécessaire de placer les éléments que vous souhaitez voir dans la fonction Play Timer dans la liste rouge.



Afin d'obtenir la fonctionnalité intégrale d'un système Master Link, le BeoMaster 5 doit être raccordé au téléviseur de la pièce principale. Les options disponibles dépendent de votre installation. L'illustration ci-après présente un exemple d'installation.

### Installation du BeoMaster 5/ BeoSound 5

Un BeoMaster 5 raccordé au téléviseur d'une pièce liée vous permet de visionner le même contenu que sur le téléviseur de la pièce principale. Vous pouvez, par exemple, afficher la pochette de l'album et le nom de l'artiste dont vous écoutez le morceau ou la station radio que vous écoutez, parcourir votre album photo et surfer sur le Web via vos favoris.



### Installation du BeoMaster 5

Le téléviseur de la pièce liée offre les mêmes options que le téléviseur de la pièce principale. Lorsque le BeoMaster 5 n'est pas connecté, vous pouvez toutefois parcourir N.MUSIC et N.RADIO. Vous pouvez également afficher les pochettes des albums, parcourir votre album photo et surfer sur le Web.

#### Fonctionnement dans une pièce liée

Un BeoMaster 5 raccordé au téléviseur d'une pièce liée vous permet de visionner le même contenu que sur le téléviseur de la pièce principale. Pendant cette opération, le contenu visionné sur les deux téléviseurs s'affiche en définition standard.

#### Signal CVBS

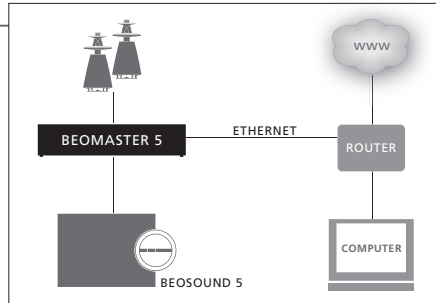
Pour permettre la distribution des données d'une pièce liée, le BeoMaster 5 doit être raccordé au téléviseur de la pièce principale via un câble. Contactez votre revendeur Bang & Olufsen pour plus d'informations.

# Installation de l'appareil

Il existe différentes manières d'installer le BeoMaster 5, selon les autres appareils Bang & Olufsen que vous possédez déjà. Contactez votre revendeur si vous devez modifier votre installation.

## Installation avec un BeoSound 5

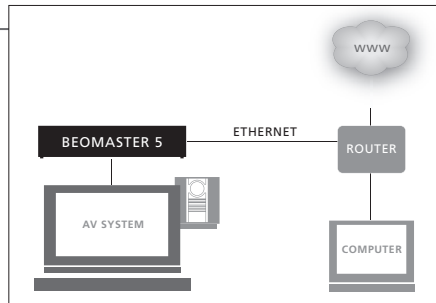
Lorsque le BeoMaster 5 est installé aux côtés d'un BeoSound 5, la musique et la radio sont contrôlées via ce dernier.



Pour de plus amples informations sur le fonctionnement du BeoSound 5, consultez le manuel fourni avec celui-ci.

## Installation avec un système audio/vidéo

Lorsque le BeoMaster 5 est installé aux côtés de votre système audio/vidéo.

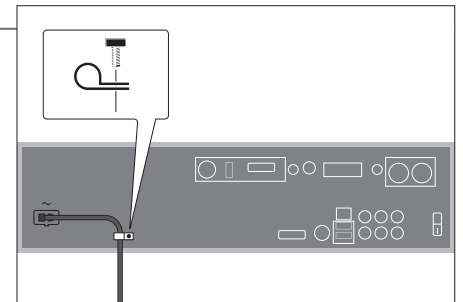
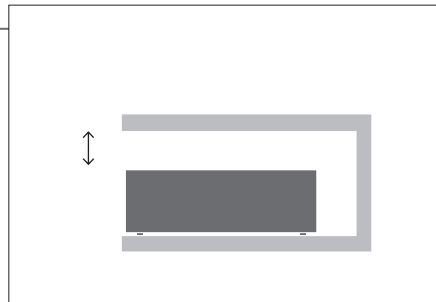


Pour de plus amples informations sur l'installation et l'interconnexion des autres appareils, consultez les manuels qui les accompagnent.

## Important

Pour garantir une ventilation adéquate, laissez un espace d'au moins 5 cm sur les côtés de l'appareil et de 10 cm au-dessus. Ne placez jamais un BeoMaster 5 dans un coffre fermé sans ventilation.

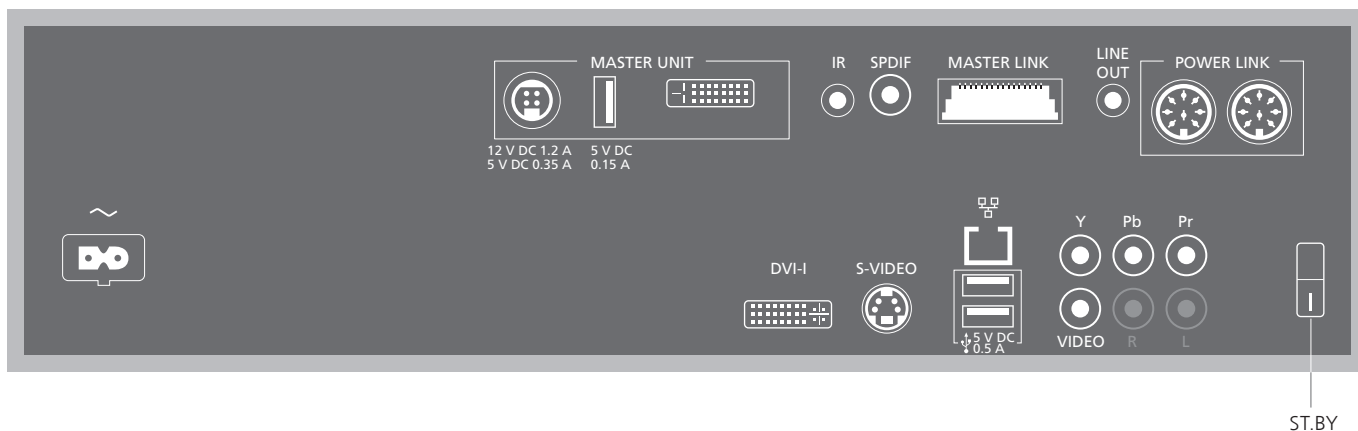
Pour des raisons de sécurité, il est *indispensable* de fixer à l'appareil le câble secteur relié à la prise murale. Utilisez pour ce faire la vis et le collier de serrage fournis.



## Informations

**Nettoyage** Retirez la poussière à l'aide d'un chiffon sec et doux. Pour éliminer les taches, utilisez un chiffon doux et légèrement humide imbibé d'une solution d'eau et de détergent doux (par exemple du liquide vaisselle).

Ne reliez au secteur aucun élément de l'installation tant que vous n'avez pas branché tous les câbles.



**~ – Alimentation secteur**  
Connexion à l'alimentation secteur.

**MASTER UNIT**  
Connexions au BeoSound 5 (POWER, USB et VIDEO)

**IR**  
Récepteur IR externe.

**SPDIF**  
Enceintes disposant d'une prise d'entrée numérique.

**MASTER LINK**  
Connexion pour la distribution de BeoLink dans toute la maison.

**LINE OUT**  
Sorties sonores gauche et droite vers le téléviseur.

**POWER LINK**  
Connexions pour enceintes.

**DVI-I**  
Connexions vidéo au téléviseur.

**Ethernet**  
Connexion Ethernet.\*<sup>1</sup>

**→ Interface audio au format USB**  
Connexion d'une carte réseau USB sans fil.

**S-VIDEO**  
Connexions vidéo au téléviseur.

**Y – Pb – Pr**  
Autres connexions au téléviseur.

**VIDEO**  
Autres connexions au téléviseur.

**ST.BY (veille)**  
Bouton de mise en veille.

**Mises à jour logicielles** Pour recevoir les mises à jour logicielles et N.RADIO, le BeoMaster 5 doit être connecté à Internet.

\***REMARQUE !** Connectez-vous uniquement à un réseau local (LAN) dédié à l'appartement, la maison ou l'immeuble.

## EULA (Contrat de Licence d'Utilisateur Final)

Le BeoMaster embarque une édition limitée de Windows XP®. Afin d'utiliser cette édition, vous devez lire les termes du contrat CLUF ci-dessous (en anglais EULA, End User Licence Agreement).

*Note that the EULA terms are in English only.  
No legally correct translation is currently available.*

### **EULA Terms**

You have acquired a device, BeoMaster 5, that includes software licensed by AmiTech from Microsoft Licensing, GP or its affiliates. Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and online or electronic documentation, are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT EULA, DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT AMITECH FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE; FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).

GRANT OF SOFTWARE LICENSE. This EULA grants you the following license: You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.

NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. AMITECH HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON AMITECH TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.

NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided AS IS and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS. No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S. \$250.00)

Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.

SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.

EXPORT RESTRICTIONS. You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>

Afin d'éviter toute perte de vos données personnelles (photos, fichiers de musique, etc.) en cas de défaillance du système ou du programme, conservez-en toujours une copie. Le BeoMaster 5 est équipé d'un antivirus capable de bloquer la majorité des virus informatiques.

## **Copie de sauvegarde**

Il incombe à l'utilisateur d'effectuer régulièrement des copies de sauvegarde de ses données (fichiers, photos, musique, etc.). Il lui appartient également de s'assurer que ces données sont disponibles sur des supports pouvant immédiatement être transférés sur le BeoMaster ou, dans le cas où le BeoMaster serait remplacé, sur le nouveau BeoMaster. Il a également la responsabilité de réinstaller ces copies de sauvegarde si cela s'avère nécessaire.

L'utilisateur peut par exemple réaliser une copie de sauvegarde de ses données sur l'ordinateur de son bureau, sur un périphérique externe (par exemple un disque dur portable), sur un CD ou sur un DVD.

Il convient également de faire une copie de sauvegarde des données lorsque le BeoMaster est remis à la maintenance. Le formatage de supports de données est souvent nécessaire dans le cadre de la réparation et un tel formatage avec la perte de données qui en découle sera effectué sans préavis. Bang & Olufsen ne peut être tenue pour responsable d'une quelconque perte de données.

## **Réinstallation de données**

Si vous devez réinstaller votre collection sur le BeoMaster, utilisez toujours le logiciel BeoPlayer, BeoPort ou BeoConnect (Mac uniquement) pour le transfert afin d'éviter de perdre les étiquettes de données associées aux fichiers.

## **Programme antivirus**

Une attaque par virus peut avoir pour résultat une panne du système et la perte de données importantes. En cas de défaillance grave, il est possible que vous deviez remettre votre BeoMaster au service de maintenance. Une réparation suite à une attaque de virus n'est PAS couverte par la garantie. Le BeoMaster est équipé d'un antivirus qui le protège contre les programmes les plus fréquemment utilisés par les pirates. Ce programme est automatiquement mis à jour via Internet pendant au minimum cinq ans, à condition que le BeoMaster soit connecté à Internet en permanence. Il est configuré de manière à supprimer instantanément et sans préavis tous les fichiers contenant un virus. Tout fichier infecté transféré sur le BeoMaster sera par conséquent supprimé.

Bang & Olufsen ne peut être tenue responsable d'une quelconque perte consécutive à une attaque de virus.

**CE** Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de logiciel Open Source dans les produits Bang & Olufsen, visitez le site <http://www.bang-olufsen.com/contact-us> et saisissez les informations requises.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Bang & Olufsen ne peut garantir la qualité des stations de radio sur Internet fournies par les émetteurs de programmes.

***Destiné exclusivement au marché américain.***

REMARQUE : cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter différemment ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Solliciter l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/télé expérimenté.

***Destiné exclusivement au marché canadien.***

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

**Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement**



Il est interdit de mettre au rebut les batteries, les équipements et les pièces électriques et électroniques portant ce symbole avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et mis au rebut séparément.

En mettant au rebut les équipements électriques et électroniques et les batteries par le biais des systèmes de collecte locaux, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et avisée des ressources naturelles. La collecte des batteries et des équipements et déchets électriques et électroniques

évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans ces produits.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

*Si un produit est trop petit pour être marqué à l'aide de ce symbole, ce dernier figure dans le manuel d'utilisation, sur le certificat de garantie ou sur l'emballage.*

---

*Tous les produits Bang & Olufsen sont conformes aux réglementations environnementales applicables dans le monde.*

---

**Acknowledgements and liability**



Product names mentioned in this guide may be trademarks or registered trademarks of other companies.

Portions utilize Microsoft Windows Media Technologies. Copyright © 1999–2002 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows Media and the Windows Logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

*Please note that Bang & Olufsen will, in no event, be liable for any consequential, incidental or indirect damages arising out of the use or inability to use the software.*









35 10645 110400000



